

**Zmluva**  
**o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu**  
**Slovenskej republiky na rok 2017**

## ZMLUVA č. 33/BB/2017

### o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2017

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*ďalej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a podľa uznesenia č. 1 k projektom a poskytnutiu dotácií zo štátneho rozpočtu na ich financovanie zo zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 19. decembra 2016 medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľom:** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
– Okresný úrad Banská Bystrica  
Sídlo: Nám. L. Štúra č. 1, 974 05 Banská Bystrica  
zastúpeným: Ing. Karol Konárik - prednosta  
IČO: 00151866  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(*ďalej len „poskytovateľ“*)

a

**Príjemcom:** Obec Pohorelá  
Sídlo: Nová 392, 976 69 Pohorelá  
zastúpeným: Ing. Jana Tkáčiková - starostka  
IČO: 00313696  
DIČ: 2021169964  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: SK52 0900 0000 0003 0579 3507

(*ďalej len „príjemca“*)

(*ďalej len „zmluvné strany“*)

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Banská Bystrica - z programu OD60701.33096 - podľa zákona č. 357/2016 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2017, podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia č. 1 zo zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality zo dňa 19. decembra 2016 na financovanie výdavkov projektu v oblasti prevencie kriminality

„Bezpečnosť a prevencia proti vandalizmu na verejných priestoroch obce Pohorelá (Kamerový systém obce Pohorelá)“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a iných osobitných predpisov.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade, ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu v oblasti prevencie kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napríklad publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a podobne) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.



## Čl. II

### Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2017 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:  
**20.000,00 EUR, slovom : dvadsaťtisíc eur**  
z toho:        bežné výdavky vo výške 0,00 eur,  
                 kapitálové výdavky vo výške 20.000,00 eur,  
najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu číslo: SK52 0900 0000 0003 0579 3507, vedený v Slovenskej sporiteľni, a.s..
2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku zmluvy použiť najneskôr do 31. decembra 2017.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1. čl. I tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bodu 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy viesť na osobitnom účte v banke, uvedenom v časti Zmluvné strany, príjemca.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 - Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.

11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo počas realizácie projektu, ako aj po ukončení a vyúčtovaní projektu, vykonať finančnú kontrolu na mieste a overenie plnenia, ako aj splnenia účelu projektu.
12. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu, preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosť vzťahujúcu sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z.z.“).

### Čl. III

#### Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2018 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo: SK 78 8180 0000 0070 0018 0023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na mimorozpočtový depozitný bankový účet číslo: SK 56 8180 0000 0070 0018 0031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo: SK 45 8180 0000 0070 0017 9938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.



4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

#### Čl. IV

##### Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
  - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napríklad práce neschopnosť, odchodné, odstupné a podobne),
  - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

#### Čl. V

##### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2. tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1. tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov poskytovateľovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

3. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Prijemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
  - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy a účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie z roku 2016<sup>1</sup>.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného, číslovaného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Banskej Bystrici dňa

V Prievidze dňa 11.11.2016

poskytovateľ  
Ing. Károl Konárik



prijemca  
Ing. Jana Tkáčiková

<sup>1</sup> Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako súčasť zmluvy sa nevzťahuje na príjemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6)



**B. PROJEKT****B.1. POPIS PROJEKTU** (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)**1. Názov projektu**

**Bezpečnosť a prevencia proti vandalizmu na verejných priestoroch obce Pohorelá (Kamerový systém obce Pohorelá)**

**2. Cieľ projektu** (definuje sa cieľ alebo čiastkové ciele, čo sa má projektom dosiahnuť)

Globálnym cieľom projektu je preventívnym spôsobom znižovať páchanie kriminality, inej protispoločenskej činnosti a zvýšiť bezpečnosť obyvateľstva a návštevníkov obce.

**3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava**

Projekt je zameraný na Prioritnú oblasť 2 – zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí.

**4. Stručný popis projektu** (uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť)

Obec Pohorelá má v súčasnej dobe 2270 obyvateľov, z toho 162 Rómov. V obci máme aj dlhodobo nezamestnaných ľudí, ktorí sú v evidencii na ÚPSVaR aj dlhšie ako 12 mesiacov a poberajú dávku v hmotnej núdzi a sú zo sociálne znevýhodneného prostredia. Do problémovej skupiny občanov patria hlavne občania zo sociálne znevýhodneného prostredia a mládež, ktorí najčastejšie páchajú rôzne výtržnosti hlavne pod vplyvom alkoholu, dochádza tiež k drobným krádežiam, osobným napadnutiam, slovným vyhrážkam a taktiež k páchaniu trestných činov, poškodzovaniu cudzej veci, osočovaniu a ublíženiu na zdraví.

V obci máme nainštalovaný kamerový systém na budove Obecného úradu – monitorovanie a ochrana tejto predmetnej nehnuteľnosti, ďalší kamerový systém máme nainštalovaný na el. stĺpe na námestí našej obce, ktorý monitoruje námestie obce a v lokalite Sihla v športovom areáli. Tento rok bolo nainštalovaných niekoľko nových monitorovacích kamier aj v ZŠ s MŠ Pohorelá, ktoré monitorujú celý objekt aj interiéru budov. Obec nemá strážnu službu ani obecnú políciu. V obci preto prevládajú drobné krádeže, vandalizmus, ublíženie na zdraví, škody na majetku súkromných osôb aj na majetku obce.

V predkladanom projekte ide o bezpečnosť a prevenciu proti vandalizmu na verejných priestoroch v obci. Z technického hľadiska ide o inštaláciu 13 ks IP farebných kamier, dátového centra, záložného zdroja a pod. Rozmiestnenie kamier je strategicky naplánované na kritické miesta v obci. Systém bude možné v budúcnosti rozšíriť ešte o ďalšie kamery. Zaznamenané AV stopy sa v prípade nepotrebnosti budú automaticky mazať v určitých časových intervaloch podľa príslušnej platnej legislatívy.

**5. Vchodisková situácia** (stav, štruktúra a dynamika kriminality – údaje Policajného zboru, prípadne iných inštitúcií, z vlastných informačných zdrojov, zistené príčiny a podmienky páchania kriminality a inej protispoločenskej činnosti, opatrenia, alebo projekty, ktoré ste doteraz realizovali, dôvod prečo ste sa projekt rozhodli zrealizovať)

V súčasnosti sú v obci najčastejšie zaznamenávané nasledovné druhy kriminality:

- vykrádanie a poškodzovanie osobných motorových vozidiel
- násilná trestná činnosť
- vandalizmus
- kriminalita mladistvých



#### -majetková trestná činnosť

Štatistické údaje z Obvodného oddelenia Policajného zboru v Pohorelskej Maši uvádzajú prehľad a objasnenosť páchanej trestnej činnosti a priestupkov proti spoločenskému spolunažívaniu len v prípadoch, ktoré občania nahlásili. Skrytá kriminalita ale hovorí o oveľa väčšom počte priestupkov a trestných činov. Sú to väčšinou prípady, kedy sa občania boja nahlásiť, že im niekto poškodil plot, že ich verbálne napadol na ulici a podobne. Dôvodom je strach z ďalších následkov po vyšetrovaní a vyhrážanie sa páchatelmi týmito občanom.

Občania našej obce niekoľkokrát apelovali na Obecný úrad v Pohorelej a poslancov Obecného zastupiteľstva v Pohorelej, aby zriadili nápravu s neprispôsobivými občanmi. Títo občania a mladistvý potužení alkoholickými nápojmi, sú hlučný počas noci aj po 22:00 hod., vulgárne nadávajú, často kradnú a poškodzujú súkromný majetok a ostatní občania sa ich boja.

Obec spolu s poslancami Obecného zastupiteľstva navrhla vytvoriť hliadky. Uvedené hliadky by kontrolovali predmetné územie v čase poberania dávok v hmotnej núdzi a tiež na telefonické ohlasy občanov, ktorí by nevhodné správanie alebo páchanie trestnej činnosti a priestupkov nahlásili priamo starostovi obce alebo poslancom. Kamerový systém by v podstatnej miere prispel k objasnenosti priestupkov a trestných činov páchaných v našej obci.

Príčiny páchania trestnej a kriminálnej činnosti je možné iba predpokladať:

- vplyv omamných a psychotropných látok
- nevedomelosť mladistvých
- využívanie naskytnutej príležitosti
- potreba zlepšenia finančnej situácie páchatel'ov
- zlé sociálne rozpoloženie páchatel'ov
- nízka morálna hodnota jednotlivcov.

Dôvodom potreby realizácie projektu je snaha zabezpečiť občanom a návštevníkom obce vyšší pocit bezpečia a súčasne pôsobiť preventívne proti kriminalite. Kamerové systémy zvyšujú pocit bezpečnosti, pôsobia ako odpudzujúci faktor pre prípadných narušiteľov a súčasne zjednodušujú identifikáciu páchatel'ov a napomáhajú k objasňovaniu rôznych neetických či trestných činov. Keďže rozšírenie a modernizácia kamerového systému je finančne náročná investícia, obec rozdelila globálny projekt na etapy a v rámci rozšírenia kamerového systému hľadá dostupné možnosti, akou je aj táto žiadosť o dotáciu na prevenciu kriminality.

#### **6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť**

Cieľom projektu je prispieť k zníženiu páchania kriminality v obci a zvýšiť bezpečnosť obyvateľstva a návštevníkov obce, čo je v plnom súlade s Prioritou 2 – zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí.



**7. Cieľová skupina** (konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktorú bude projekt realizovaný, uvedie sa spôsob zapojenia cieľovej skupiny, vzdelanie cieľovej skupiny, vek, pohlavie, sociálny pôvod napr. bezdomovec, týraná žena, popíšte aj zapojenie širokej verejnosti do projektu)

Cieľovou skupinou projektu sú všetci obyvatelia obce Pohorelá, ako aj jej návštevníci. Je to 2270 obyvateľov obce a viac ako 600 návštevníkov, turistov za rok.

Cieľovú skupinu môžeme rozdeliť na dve podskupiny:

- Podskupina, ktorá potrebuje ochranu - obyvatelia obce, turisti, návštevníci, občania t. j. osoby dodržiavajúce zákony a pravidlá.
- Podskupina, ktorú je potrebné preventívne monitorovať a sledovať – menšina obyvateľov, kriminálne a protispoločenské živly, vandali, neprispôsobiví občania, výtržníci, atď. – tí čo konajú protispoločenskú činnosť.

**8. Pôsobnosť projektu** (celoštátna, regionálna, miestna)

Miestna pôsobnosť – realizácia projektu je umiestnená do katastra územia obce Pohorelá, bude teda prispievať hlavne k zlepšeniu bezpečnostnej situácie v obci.

**9. Udržateľnosť projektu** (stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať aj po ukončení financovania z dotácie rady)

Technické riešenie systému je navrhnuté tak, aby náklady na udržateľnosť projektu boli minimálne. Riešenie projektu počíta s už existujúcou infraštruktúrou systému a doplnením novej bezdrôtovej infraštruktúry. V rámci projektu nastane dokúpenie nových IP kamier. Okrem samotných kamier si takýto krok vyžaduje dokúpenie a dovybavenie ďalšími nevyhnutnými prvkami a príslušenstvom.

V prípade akejkoľvek udalosti bude obec pripravená na spoluprácu s príslušnými zložkami Policajného zboru a poskytne im potrebnú súčinnosť ako i audiovizuálne záznamy v súlade s platnou legislatívou.

Vďaka vhodnému nastaveniu parametrov kamerového systému budú prevádzkové náklady minimalizované a všetky budú hradené z rozpočtu obce. Prípadné ďalšie budúce rozšírenie systému o ďalšie kamery či iné bezpečnostné zariadenia bude obec hradit' z vlastných zdrojov, zo zbierok obyvateľov či podnikateľov obce alebo pomocou tretieho sektora. Je pravdepodobné, že sa bude naďalej uchádzať aj o ďalšie dotácie a príspevky na podobné účely.

**10. Personálne zabezpečenie projektu** (projektový tím, koľko ľudí sa podieľalo na príprave projektu a koľko sa bude podieľať na realizácii projektu, počet dobrovoľníkov zapojených do prípravy a realizácie projektu)

Prípravný projektový tím je tvorený starostkou obce, odborníkom z oblasti zabezpečovacej techniky, zamestnancov obecného úradu a dobrovoľníkmi obecného hasičského zboru.

Projektový tím bude tvorený zamestnancami obecného úradu a starostkou obce. Pôjde o implementáciu projektu, kedy už väčšina parametrov projektu bude nastavená. Fyzickú realizáciu projektu bude riešiť dodávateľ kamerového systému – odborne spôsobilá organizácia a osoby, ktoré určí verejný obstarávanie.



**11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu** (uvedie sa začiatok a ukončenie projektu a ďalšie dôležité udalosti, ak viete, uveďte aj dátum jednotlivých aktivít)

**1. Príprava projektu**

\* Začiatok projektu

\* Aktualizácia požadovaných technických parametrov kamerového systému s reflexiou na technologický vývoj v bezpečnostných technológiách

\* Vykonávanie verejného obstarávania na komplexnú dodávku bezpečnostného kamerového systému

Obdobie realizácie aktivity: apríl 2016 až máj 2016

**2. Modernizácia a rozšírenie**

\* Montáž a dodávka kamerového systému, wifi prvkov a ostatného vybavenia

\* Školenie k používaniu riadiaceho systému

\* Skúšobná prevádzka systému a doladenie s existujúcim systémom

\* Odovzdanie diela do užívania zástupcom obce

\* Ukončenie projektu

Obdobie realizácie: jún 2016 až november 2016

**12. Výsledky a výstupy projektu** (uved'te kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zborníkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).

Výstupy projektu – kvantitatívna zmena:

- 13 nainštalovaných a sprevádzkovaných kamier IP kamier, wifi siete a ostatného vybavenia.

Výsledky projektu:

- Zvýšená miera bezpečnosti v obci – merateľným ukazovateľom výsledku bude realizovaný prieskum verejnej mienky obyvateľov obce formou ankety.
- Znížená kriminalita v obci – počet prípadov zaznamenanej kriminality voči predchádzajúcemu obdobiu, roku.
- Zlepšená spolupráca s príslušným oddelením PZ /kvalitatívna zmena/.

**13. Publicita projektu** (uvádzať informáciu na dostupných tlačených a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

V každom elektronickom či v tlačenom dokumente informujúcom o kamerovom systéme obce bude uvedená informácia o podpore projektu Radou vlády SR pre prevenciu kriminality:



Publicita projektu bude zabezpečená nasledujúcimi informačnými kanálmi:

- Na oficiálnej internetovej stránke obce bude zriadená sekcia informujúca o kamerovom systéme obce, jeho využití, pravidlách a zdroji finančnej podpory, a taktiež aj v obecných novinách Pohorelský hlásnik.
- Pri každej inštalovanej kamere.

**14. Uveďte, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti (v ktorom roku, na aké konkrétne aktivity, program a názov subjektu)**

Obec Pohorelá bola úspešná v roku 2011 so svojim projektom Bezpečná Pohorelá a Radou vlády SR pre prevenciu kriminality nám bola schválená dotácia zo Štátneho rozpočtu SR.

V rámci tohto projektu bol v roku 2011 vybudovaný základný monitorovací kamerový systém – 4 kamery a lokálny PC server.

Za účelom zabezpečenia prevencie kriminality boli v obci rozmiestnené monitorovacie kamery v centre obce na námestí, v lokalite Na Sihle a v športovom areáli.

**15. Stanovisko obce (priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru)**

Stanovisko KR PZ v Banskej Bystrici a OO PZ Pohorelá dodatočne zašleme poštou.

**16. V prípade inštalácie kamerového systému uveďte nasledovné informácie:**

- a) akým spôsobom a v akom režime bude (je) zabezpečený stály, teda nepretržitý 24 – hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom (príslušníkom Policajného zboru, príslušníkom mestskej alebo obecnej polície, a pod.);  
Kamerový monitorovací systém je a bude v činnosti nepretržite. Monitorované údaje sú ukladané na záznamník. Zamestnanci a poverené osoby v zmysle bezpečnostnej smernice určení na obsluhu kamerového monitorovacieho systému, preveria pri nástupe na pracovnú zmenu zaznamenané deje od skončenia poslednej pracovnej zmeny, či nedošlo k páchaniu trestnej činnosti. Následne budú priebežne sledovať aktuálne monitorované deje.
- b) akým spôsobom bude (je) zabezpečená obsluha a jej kvalita (spôsob výberu a výcvik operátorov, absolvované školenia, certifikáty a pod.);  
Oprávnené osoby, ktoré majú právo prichádzať do kontaktu s kamerovým monitorovacím systémom a zoznamovať sa s údajmi zaznamenanými týmto systémom a obsluhovať ho budú vyšpecifikované v zmysle bezpečnostnej smernice. Absolvujú školenie a výcvik od dodávateľa monitorovacieho systému, ktorý bude určený verejným obstarávaním.
- c) akým spôsobom bude (je) vykonávaná práca so záznamami (tvorba a evidencia záznamov, doba uložených záznamov, dokumentácie, využívanie informácií, existencia vnútorných smerníc, prístupové práva k záznamom a pod.);  
Ak vyhotovený záznam nie je využitý na účely trestného konania alebo konania o priestupkoch, záznam sa automaticky zlikviduje programovou činnosťou systému podľa §17, ods. 7, zákona č. 122/2013 Z. Z. o ochrane osobných údajov, v lehote 15 dní odo dňa nasledujúceho po dni, v ktorom bol záznam vyhotovený. Obec má platnú Bezpečnostnú smernicu o používaní kamerového systému.
- d) akým spôsobom bude (je) garantované právo na súkromie občanov pri fungovaní kamerového systému (zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov);  
Ukladaním osobných údajov sa rozumie kopírovanie digitalizovaných dát,



súčasťou ktorých sú osobné údaje z internetového záznamového média na externé záznamové médium. Osobné údaje získané z kamerového systému, u ktorých je dôvodný predpoklad, že budú použité ako dôkazy v priestupkovom, správnom prípadne trestnom konaní sa v digitalizovanej podobe ukladajú na externom médiu – nosiči. Externý nosič musí byť označený v zmysle Smernice o používaní kamerového systému v rozsahu:

- registratúrna značka konania, právna kvalifikácia skutku
- dátum a čas uloženia
- oprávnená osoba, ktorá uloženie vykonala
- dátum, doba trvania a časového rozsahu uloženia záznamu
- číslo kamery, z ktorej bol záznam vyhotovený
- e) akým spôsobom bude (je) zabezpečené informačné alebo iné prepojenie na Policajný zbor, prípadne na ďalšie systémy (mestský rozhlas, integrované bezpečnostné systémy a pod.);
- Policajnému zboru budú na požiadanie poskytnuté externé nosiče po právnej kvalifikácii skutku.
- f) akým spôsobom bude (je) realizované vyhodnocovanie účinnosti kamerového systému a zber štatistických údajov o znížení kriminality v lokalite monitorovanej kamerovým systémom (aké kritéria budú (sú) sledované, aké hodnoty vyčíslené, napr. pokuty za priestupky odhalené kamerami, odhalenie škôd na verejnom majetku, poškodzovanie majetku obce a pod.).

Štatistickými ukazovateľmi o objasnenosti priestupkov a trestných činov OO PZ Pohorelá.

## B.2. ROZPOČET PROJEKTU (popíšte rozpočet projektu max. 1 strana)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpište do tabuľky uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej uvedte jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.

Jednotlivé položky rozčleňte na vlastné a iné zdroje podľa ekonomickej klasifikácie výdavkov<sup>1</sup> na požadovanú dotáciu, pri ktorej špecifikujte ich prerozdelenie na kapitálové a bežné výdavky. Požadovaná dotácia môže byť poskytnutá najviac do 80 %<sup>2</sup> predpokladaných výdavkov projektu.

### Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

(v tejto časti žiadateľ podá dôsledný komentár k samotnému rozpočtu, spracuje jeho špecifikáciu, odôvodní efektívnosť jednotlivých výdavkov, kvalitatívne a cenové parametre riešenia, a k tejto časti prípadne, ak to z účtovnej a ekonomickej povahy projektu vyplýva priloží aj ďalšie doklady, napríklad prieskum trhu, cenové ponuky, ponuky riešenia od

<sup>1</sup> ÚPLNÉ ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012), Dodatku č. 10 (FS č. 12/2013), Dodatku č. 11 (FS č. 11/2014) a Dodatku č. 12 (FS č. 6/2015). <http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

<sup>2</sup> § 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov



dodávateľov, zdôvodnenie ekonomickej výhodnosti, dodržanie postupov verejného obstarávania).

Výška rozpočtu projektu bola určená na základe cien prebratých z e-shopov a cenníkov predajcov zabezpečovacej techniky. Jednotlivé prvky kamerového systému boli vybrané na základe konzultácii s odborníkom prípravného tímu projektu. Pred realizáciou projektu bude vykonané verejné obstarávanie. Cieľom obce je čo najviac ušetriť, a preto sa bude konať maximálne hospodárne. Všetky sumy v rozpočte sú uvádzané vrátane DPH.

Popis prvkov rozpočtu	Popis položiek a technické parametre	MJ
Videorekordér IP	sieťový 16-kanálový, HDD 4TB, 4-kanálový, HDD 1TB	2
Kompaktná IP kamera		13
Monitor	prevodník 100 Base-TX na 100 Base-TX na 100 Base – FX SCSM WDM, prpínač s optickým uplnikom, 4x10/100Mbps (RJ-45) + 2 100 BASE-FX SC duplex, SM, Pasíve PoE adaptér + zdroj, Sieťový zdroj priemyselný 12V DC/50W, Optický L2 managed switch, 24 x100M SM 2 x GE Combo (RJ45/SFP), router 5x Gbit LAN, 5x 100 Mbit LAN SFP, prevedenie Rack	31
Skriňa plastová		9
Rozvádzač	stojanový, výška 48 U, šírka 800mm, hĺbka 1000mm, nástenný výška 15U, šírka 600mm, hĺbka 515mm,	2
Spotrebný materiál	ostatný materiál: preferovaná polica, 1U, nosnosť 15kg, rozvodový panel 7x230V, prepäťová ochrana, 1U, 2,3m panel výsuvný pre 24 x SC simplex adaptérov, držiak pre 12/24 zvarov do patch panelu, adaptér SC/ACP singlemode, držiak pre 24 zvarov, ochrana zvaru, 60mm	
Kábel	optický 4vl SM9/125, samostatný, Patch SC/APC – SC/PC, 2m Patch S-FTP, Category 5 E – 1m	
Školenie obsluhy		1
Revízia	oživenie systému	1
Práca	inštalácia odberného miesta pre napájanie kamier, montáž vo výške nad 4m	



